



چشم اندازهای جدید بهره‌واری اقتصاد دانش محور

نویسندگان:

دکتر لورنس پروساک - پروفیسور ایکوجیرو یوناکا

مترجمان:

رضا مندنی فرد - ابوالفضل جعفری



انتشارات اودیسه

سروششناسه	پروساک، لارنس
عنوان و نام پدیدآور	Prusak, Laurence
مشخصات نشر	چشم‌اندازهای جدید بهره‌وری اقتصاد دانش‌محور / نویسندگان لورنس پروساک، ایکوجیرو نوناکا ؛ مترجمان رضا مندنی‌فرد، ابوالفضل جعفری ؛ ویراستار شهرام فیروزی.
مشخصات ظاهری	آمل: اودیسه، ۱۳۹۹.
شابک	۹۷۸-۶۳۲-۶۷۶۲۹۳-۶
وضعیت فهرست نویسی	۹۴ ص.
یادداشت	فیبا
موضوع	عنوان اصلی: New perspectives on productivity in the knowledge economy, ۲۰۱۶.
موضوع	اقتصاد دانش بنیان
موضوع	Knowledge economy
موضوع	بهره‌وری کار
موضوع	Labor productivity
شناسه افزوده	نوناکا، ایکوجیرو، ۱۹۲۵ - م.
شناسه افزوده	Nonaka, Ikujiro
شناسه افزوده	مندنی فرد، رضا، ۱۳۷۳ - مترجم
شناسه افزوده	جعفری، ابوالفضل، ۱۳۷۳ - مترجم
رده بندی کنگره	HD۳۰/۲
رده بندی دیویی	۶۵۸/۴۰۳۸
شماره کتابشناسی علمی	۷۳۱۰۹۴۸

شناسنامه کتاب:

نام کتاب:	چشم‌اندازهای جدید بهره‌وری اقتصاد دانش‌محور
نویسندگان:	لورنس پروساک - ایکوجیرو نوناکا
مترجمان:	رضا مندنی فرد - ابوالفضل جعفری
ویراستار:	شهرام فیروزی
طراح جلد:	سارا فیروزی
شمارگان:	۱۰۰۰ نسخه
نوبت چاپ:	اول - ۱۳۹۹
ناشر:	اودیسه (www.odyse.ir)
چاپخانه:	فیروز چاپ
صحافی:	گاندی
قیمت:	۱۵۰۰۰ تومان
شابک:	۹۷۸-۶۳۲-۶۷۶۳-۹۳-۶



انتشارات اودیسه

ISBN: 978-622-6763-93-6



حق چاپ برای ناشر محفوظ است.

«فهرست»

صفحه	عنوان
۵	مقدمه مترجم.....
۷	پیش گفتار.....
۹	۱- اصول جدید میزان بهره وری در اقتصاد دانش محور.....
۹	بخش اول.....
۲۱	بخش دوم.....
۳۹	بخش سوم.....
۴۳	۲- رهبری در سازمان های ایجاد دانش.....
۶۷	۳- تولید دانش: سرآغاز نوآوری.....
۹۱	۴- یادداشت های بسته.....

مقدمه مترجم

امروزه دانش به عنوان یک سرمایه اصلی برای ایجاد کالاها و خدمات استفاده می شود. دانش و آموزش که از آنها به عنوان سرمایه انسانی نیز یاد می شود می توانند باعث تسریع در پیشرفت فنی و علمی شوند. یکی از مشکلاتی که در رابطه با دانش وجود دارد این است که برخلاف منابع سنتی مانند پول، نیروی کار و زمین که قابل لمس و قابل اندازه گیری هستند، اندازه گیری دانش که اکنون مهمترین منبع برای به دست آوردن میزان سودمندی است بسیار سخت است. به همین دلیل مجموعه APO تحقیقات زیادی را درباره ی میزان سودمندی دانش انجام داده است.

در همین راستا تلاش کردم تا یکی از گزارش های ارزشمند مجموعه APO را که در آن دو متفکر مشهور جهان، دکتر لورنس پروساک و پروفیسور ایکوجیرو نوناکا، ایده های تامل برانگیز خود را در مورد میزان بهره وری از اقتصاد دانش محور با ما به اشتراک گذاشتند، را به زبان فارسی ترجمه کنم تا علاقه مندان

بتوانند از یافته‌های فوق‌العاده ارزشمند این دو استاد توانمند در رابطه با میزان سودمندی دانش استفاده کنند.

در تهیه متن حاضر نباید از تلاش‌های بی‌وقفه آقای "ابوالفضل جعفری" چشم‌پوشی کرد که زحمت ترجمه و اصلاح بخشی از کار را پذیرفتند تا این اثر با کیفیت بیشتری در اختیار شما قرار گیرد.

این اثر با نهایت احترام به همه عزیزان و بزرگواران تقدیم می‌شود به "شهید سید محمد حسینی بهشتی" هم‌او که به تعبیر زیبای حضرت امام خمینی "مظلوم زیست و مظلوم مرد و خار در چشم دشمنان اسلام بود" و به راستی چه زیبا در سوگش سرود هوشنگ ابتهاج:

بهارا تو از خون او آب خوردی ...
بیا تا ببینی گل افشان خورش

روحش شاد.

رضا مندی فرد

شهریور ۱۳۹۹